

## COMENTARIOS Y NOTICIAS

### Algunos términos de ilustración

Siempre será para nosotros importante poder saber por qué la United Fruit Company no ha podido obtener una concesión en Nicaragua. No se quiere en Nicaragua tratar con esa Compañía; se tiene prevención contra ella o no tiene la Compañía interés especial de añicarse en ese país? Observamos que en Nicaragua los productores de banano son independientes y venden la fruta sin compromisos. Habíamos podido nosotros desarrollar el cultivo del banano como industria nacional? Habríamos podido defender de esta manera la fruta y el trabajo de toda extraña obligación? Sea lo que sea, nosotros hemos adoptado el sistema de las concesiones extranjeras como el único medio de aportar capital y de desenvolver nuestro poder económico. Esto mismo es lo que nos hace pensar ahora que no podemos tratar con la Compañía si no ha de ser sometidos a sus exigencias. Ella nos hará aparecer sus exigencias como necesidades de su negocio; unas veces nos hará aparecer su negocio bueno en Costa Rica, otras lo hará aparecer mejor fuera de Costa Rica. De cualquier modo, la United, tratando con los costarricenses, no resuelve sino sus propios negocios. Este es su punto de vista capital. Nosotros nos apresuramos a satisfacer su demanda ora por la enormidad de sus negocios, ora porque es una Compañía americana, ora porque su poder es inmovible. Vemos, sin embargo, que en otras partes se trata con la Compañía de otra manera.

En noviembre de 1924 celebró la Compañía un contrato con el Gobierno de Guatemala, presidido por el General Orellana. Sea bueno advertir que con el General Orellana se introdujo en Guatemala un sistema de ideas político-económico, digámoslo así, modernas. Guatemala había vivido más de veinticinco años bajo el régimen tiránico y vicioso de Estrada Cabrera. Orellana, entre otras cosas, arregló la Hacienda Pública de una manera admirable y estableció nuevos principios políticos sobre todo para tratar con las compañías extranjeras, res-

pecto de las cuales había sido dádioso y espléndido el Presidente Cabrera.

El contrato a que nos referimos nos ilustra sobre muchos aspectos. Particularmente sobre este: se puede tratar con la compañía en una forma equitativa; se puede hacer privar sobre los intereses de la compañía el interés de una nación? Será preciso aceptar que sólo dándole mucho a la compañía se la puede retener en un país? Hay una sola manera de tratar con esta compañía. Se nos habla de una gran extensión de tierras que la compañía posee en Guatemala, se nos dice que allí no paga sino un centavo oro por racimo. Pero veamos a ver en que condiciones ha aceptado la compañía el contrato de 1924:

1º—La compañía obtuvo, para su explotación, las riberas del Río Motagua, desde su desembocadura hasta el puente llamado El Rico. Pero esta posible gran extensión de terreno, la ha obtenido en ARRENDAMIENTO y por un período de veinticinco años. La compañía se obliga a pagar seis mil dólares anuales por arrendamiento y doce pesos por cada árbol de cedro y de caoba que tenga que cortar en esa región localizada. La compañía pagará el impuesto de un centavo oro y renuncia, a su vez, a cualquier derecho de exoneración que le conceden contratos anteriores. Los terrenos arrendados se medirán y limitarán por un Ingeniero guatemalteco.

2º—La compañía está autorizada para construir, mantener y operar líneas privadas de teléfonos, ferrocarril y tranvías en conexión con sus operaciones agrícolas. Se obliga, además, a comprar en el país los combustibles para sus vapores, locomotoras, maquinaria, etc., si en el futuro se encontraren en el territorio (petróleo). La compañía queda autorizada, asimismo, para construir en el Golfo de Amatique un puerto, en el lugar que señale de común acuerdo con el Gobierno y no en una zona prohibitiva. A este puerto tienen acceso todas las compañías navieras que lo soliciten, cualquiera que sea su nacionalidad, pudiendo estas últimas construir sus muelles y edificios si lo creyeren

necesario. Estas compañías tienen la obligación de contribuir proporcionalmente a los gastos de establecimiento de dicho puerto, conforme a la regulación que de estos gastos hagan el Gobierno y la Compañía.

3º—Vencido el término del contrato o de la prórroga, en su caso, la compañía dejará a beneficio del predio dado en arrendamiento, las mejoras que en él se hubieren hecho, y en ningún caso tiene el Gobierno la obligación de pagar tales mejoras cualesquiera que fueran ellas. El Gobierno tiene el derecho de preferencia para el caso de que la compañía hubiera de querer enajenar las líneas telefónicas, ferrocarril y tranvía construídos por su justo precio. La compañía se obliga a extender los servicios de luz y agua potable que establezca, hacia los cantones ocupados por la población del puerto. Se compromete, además, a hacer en el puerto proyectado, un edificio de Aduana y uno para la Comandancia y a entregarlos en propiedad al Gobierno sin remuneración alguna. Y finalmente debe dar paso por los terrenos de la concesión, de los terrenos que quedan separados del río por la zona dicha.

Tiene que tenerse en cuenta, además, que la producción de bananos en Guatemala está profundamente afectada por la enfermedad y que ha habido necesidad de abandonar grandes regiones cultivadas. La enfermedad es de tal naturaleza alarmante, que la Compañía mantiene un servicio científico de investigación para determinar sus orígenes y combatirla.

El contrato de Guatemala, acaso, no sea un modelo en todos sus extremos, pero indica que ni los países con los cuales trata la Compañía ni ella misma se sujetan a una sola modalidad en la contratación y que no siempre es difícil convertirla en una fuerza cooperativa de una nación. En Guatemala se la considera como una fuerza cooperativa nacional pero se ponen a resguardo ciertos intereses fundamentales del país.

ROMULO TOVAR

### Aceptó la invitación

Hoy asumimos que el Dr. don Mariano Figueres aceptó la invitación para entrar en una polémica en la que se discutirán cuestiones relacionadas con el movimiento socialista, en la Universidad Popular o en algún otro local aparte.

Su segunda conferencia sobre esos tópicos siempre la dictará en el Colegio Seminario, por existir para ello un compromiso, pero después irá a la discusión el día y hora que se le fije para ese día.

### El Banco de Cooperación Nacional

En el reportaje publicado ayer al Sr. Gerente y Tesorero General del Banco de Cooperación Nacional y Cooperativa Constructora, por un error en el título principal se puso: Banco Nacional de Seguros, en lugar de Banco de Cooperación Nacional,

Parece que la revolución en Nicaragua, cruel y tenaz, ha llegado a su término. Después de esa verdadera tempestad de sangre y desolación se divisa allá en lontananza el comienzo de un arco iris. Dios quiera que para tranquilidad y prestigio de Centro América, este signo de paz llegue a completarse!

Las últimas noticias que han llegado dan cuenta que ha asumido la Presidencia de la República de Nicaragua, el ex-Presidente don Adolfo Díaz, que ha sido electo por la Asamblea de ese país, y que destacados elementos liberales han manifestado que apoyarán su administración.

Por otra parte, los gobiernos de Estados Unidos de Norteamérica, Honduras y El Salvador, han reconocido oficialmente este Gobierno.

El «leader» del liberalismo nicaragüense, doctor don Juan Bautista Sacasa, a quien se estima como el Vicepresidente Constitucional, en un amplio gesto de nobleza e hidalgüía, ha puesto su alta investidura a disposición de

las naciones signatarias de los Pactos de Washington, para conservar según lo manifiesta, «siles el honor colectivo y mantener la doctrina de los Pactos de Washington.»

Todos estos son indicios de paz, orden y respeto mutuo.

Sin embargo se discute la legalidad del actual Gobierno de Nicaragua.

Se manifiesta que es algo precipitado y hasta cierto punto ilegal el reconocimiento oficial de los Estados Unidos de Norteamérica, que ha sido seguido por el de Honduras y El Salvador,

tomando por base que no está estrictamente ajustado a los Pactos de Washington.

Se hace presente en una forma perentoria que el Jefe de Estado Constitucional de Nicaragua es el doctor Sacasa, y que la elevación al poder de don Adolfo Díaz, es sencillamente un fruto de golpe de estado del General Chamorro, y en consecuencia el triunfo de los conservadores, uno de los bandos en la lucha fratricida.

El punto es interesante, y merece que se estudie al margen de los Pactos de Washington.

### El problema de pavimentación

La Comisión de Vías Públicas ha conocido una solicitud de un Representante de una casa norteamericana tendiente a hacer estudios de la pavimentación de esta capital.

El permiso fue concedido; esa casa extranjera lo que desea es hacer un estudio minucioso y de acuerdo con él hacer o no propuesta para la pavimentación.

### EL MUNDO AL DIA

## LOS PACTOS DE WASHINGTON

### Los Heredianos continuarán en Liga

Las dificultades existentes entre los jugadores futbolísticos heredianos y la Liga Nacional de Foot Ball, han quedado solucionados definitivamente.

El Herediano continuará en la Liga, con autorización para no presentarse en los próximos juegos de este año.

El arreglo se hizo entre los miembros de la Directiva de la Liga señores Cipriano Güll, Miguel A. Castro, Gamba, Gonzalo Cardona, Rafael Soley, Daniel Gallegos y José Pérez y el Representante del Herediano Lic. don Manuel Antonio Cordero.

### Concierto y banquete para el martes

La Fiesta de Santa Cecilia será celebrada pomposamente por la Sinfónica que dirige el maestro Loots.

El martes videro se llevará a cabo en el Teatro Nacional un gran concierto y un banquete en el Hotel Francés. Ambos actos ha sido invitado el Señor Presidente de la República.

PEÑA CASTRO

# Don Omar Dengo

## dará una Conferencia sobre el contrato de la United

Los contratos celebrados con la Compañía Frutera han despertado tal interés que hasta el pueblo se preocupa por ese asunto. Y es que el pueblo ya va poniendo atención a los problemas nacionales y los juzga y los pesa como lo hace cualquier político o cualquier estadista.

Y ahora que existe una Universidad Popular, el pueblo tiene una magnífica ocasión de instruirse en muchos asuntos de interés general. Allí deben acudir los trabajadores para nutrirse en la luz del saber.

Por ejemplo, el jueves habrá una magnífica conferencia sobre el trabajo. La dictará el profesor don Joaquín García Monge, y estamos seguros que su tesis revestirá un gran interés para los trabajadores. En esta con-

ferencia se anunciará el día en que se iniciará la controversia con el doctor Figueres.

Otro de los tópicos que se expondrán en la Universidad Popular es el relacionado con los contratos de la United Fruit Co., para la construcción de un trayecto de ferrocarril hacia la parte norte del país y la concesión de cinco mil hectáreas de terreno para el cultivo de bananos.

Para esto, el profesor don Omar Dengo ha accedido gustoso a fin de dictar una conferencia en dicha Universidad, la cual versará sobre los contratos con la United.

Esa conferencia se verificará el viernes de la presente semana, a las siete y media de la noche en la escuela que dirige la señorita Vitalia Madrigal.

# El volcán Poás

Aquellos dos turistas que venían desde muy lejos decidieron marchar subiendo la empinada cierra y mostrando el uno al otro la cordillera de los Andes que conserva en su seno orgullosa al volcán Poás.

El volcán Poás! No has estado nunca?

Figúrate una inmensa oquedad de enormes dimensiones donde en el fondo hierva constantemente lava. Sus pétreos bordes escalonados hacia el Sur entre rocas de basalto imitando en lo artificial lo que verías desde el Monte Palatino: El Coliseo Romano.

En el fondo y hacia el lado izquierdo mirarás Toro Amarillo pueblito sonriente envuelto entre copudos árboles.

Hacia la derecha perdido entre las brumas divisarás las ubérrimas llanuras de San Carlos y lejos, muy lejos, una cinta de platino: el Lago de Nicaragua y el Río San Juan.

A pocos pasos del cráter un lago opalescente y silencioso de una quietud que invitaría a vivir entre sus aguas al más bello cisne.

Y todo el rededor cubierto de arrayanes sustituyendo el Edelweis de los Alpes.

Y al regresar hacia el valle, allá lejos, un punto rojo, la cúpula de la Iglesia de Alajuela que te recordará a Florencia vista desde Signa, y que te servirá de guía para volver a ella; y ya en la ciudad triste y silenciosa, a la hora del Angelus, te acompañará su famoso reloj de repetición, aquel que nos recuerda la cadencia de nuestra raza, el ritmo lento de nuestros pasos.

Antonio de Benedictis

# Ecós políticos

## Papeletas Municipales

### La reunion de anoche

La cuestión política local está embargando la atención de todos. El carlismo no es mayor cosa, y menos ahora que se hará una papeleta cuyos nombres son muy conocidos. En ella figurará el elemento obrero cartaginés. En resumen, que todos los candidatos a municipales gozan de las generales simpatías del pueblo cartaginés.

En los cantones menores ha habido un movimiento en el sentido de combinar las papeletas entre reformistas y nacionalistas. La cuestión es combatir al carlismo, dicen todos.

En algunos lugares, esa papeleta ya está formulada.

En Limón, el partido "Unión Limonense" está empeñado en seleccionar una papeleta con nombres de personas que no tomen la política muy a pecho, y si se dediquen a un trabajo provechoso para la Comunidad. Los limonenses quieren la unificación de los tres bandos políticos para conseguir así elegir una Municipalidad que merezca la confianza del pueblo.

Es muy probable que esto suceda, pero se abrigan temores de que los carlistas, al menos una parte, no estén de acuerdo con ese movimiento.

Cartago también desea dar su nota cívica. Hay allí otro núcleo de personas de prestigio que ha estado trabajando en el sentido de que la Municipalidad quede integrada por ciudadanos idóneos y a quienes la pasión política no ciegue.

El nombre del Licenciado don Arturo Volio figura en primer término y en segundo, el de don Luis Aragón. El triunfo de estas dos personas se tiene como un hecho en aquella provincia. Algunos vecinos de Cartago nos dicen que allí el carlismo no es mayor cosa, y menos ahora que se hará una papeleta cuyos nombres son muy conocidos. En ella figurará el elemento obrero cartaginés. En resumen, que todos los candidatos a municipales gozan de las generales simpatías del pueblo cartaginés.

Ayer noche se celebró la segunda reunión pública de los reformistas en la Plaza de la Merced. Debido al tiempo lluvioso, fueron relativamente pocas las personas que acudieron para oír los oradores. Habla por allí de unos cincuenta espectadores.

Hicieron uso de la palabra varios dirigentes del partido, principalmente obreros. La reunión se verificó en el mayor orden y com postura.

En la capital, los simpatizadores del cletismo o partido nacional, aun no sueltan prenda. Las actividades de ese partido se llevan a cabo con las reservas del caso. Ellos dicen que no hay necesidad de dar a conocer sus gestiones todavía; para ello hay tiempo. En quince días se puede hacer la campaña para la elección del gobierno local. En estos días, pues, se dará a conocer oficialmente, la papeleta para regidores y síndicos. Y se asegura que para esto se prepara una sorpresa que será muy grata para el público capitalino.

# A favor de la educación

## en la América del Sur

### En Nueva York se ha suscrito un millón de dolares

La suma de 43 000 dólares fue suscrita en Nueva York para las instituciones educativas de la América del Sur en un almuerzo, al que asistieron 1 000 mujeres bajo los auspicios del movimiento "para el adelanto educativo de la América del Sur".

El doctor Oldham en su discurso llamó a las escuelas centros de amistad internacional y puertes internacionales cuyas influencias pueden más de lo que puede la diplomacia. Elogió el sentimentalismo y el idealismo de los latinos como "el mejor desarrollo cuando va dirigido hacia fines correctos".

Esto es parte de una campaña para reunir dos millones de dólares, habiéndose suscrito ya un millón.

Los representantes de las siguientes escuelas presentaron sus necesidades en discursos breves: La Escuela Superior de Señoritas de Lima, el Colegio Americano y el Instituto Comercial Ward de Buenos Aires y el Colegio Internacional de Asunción.

La reunión fue presidida por Mrs. Carrie Chapman Catt y los latinoamericanos presentes eran el Ministro Ramírez del Paraguay, el Cónsul General Bollini de Argentina y los Cónsules de Bolivia y Paraguay.

# Elogio de la lengua castellana

Pidió plaza para ella, en el paleoque medioeval, el rapsoda desconocido que embozó la brouchea tropa épica en honor del Cid; la sentó Alfonso X en el Tribunal de la Justicia y en el sollo de la sabiduría para que dictara leyes y sentencias que aún viven, no grabadas en bronce sino defendidas con el tiempo por el grave hechizo de una lengua patriarcal; construyó en ella el Arcipestre de Hita su humorístico laberinto de aventuras, cuentos y amoríos, por donde asoman, como las cornisas de las catedrales góticas, monstruos risueños, emblemas de las fuerzas primarias de la Naturaleza; la hizo subir Jorge Manrique como mansa espiral de incienso, desde los abismos del dolor humano hasta las serenas regiones de la esperanza en la inmortalidad; dióle toques de bandera italiana Garcilaso; y Fray Luis de León la hizo sentir la dulzura de la contemplación campestre y la música de las efra; la bañaron los novelistas en las fuentes turbias pero vigorizantes de la vida popular, baño que la enriqueció de sales y agudezas y le dió cierto desgarro picaresco, que contrasta con la cortés elegancia de los políticos y moralistas, de un Guevara o un Saavedra; la pusieron los místicos en la fragua del amor divino y corrió en ríos de oro, que derritieron las piedras y consumieron los corazones; la envolvieron Hurtado de Mendoza, Melo y Mariana en los paños reales de que habló Maquiavelo; la llevó al tatro Calderón, y expresó en ella los sutiles conceptos teológicos de sus Autos sacramentales, todos de oro y estrellas, según la expresión de Shelley; y Cervantes dilató sus domillos imperiales hasta hacerla representar el drama completo de la vida.

A. GÓMEZ RESTREPO

# Disminución del rendimiento Azucarero de Europa

La Secretaría de Agricultura Norte Americana anuncia que con arreglo a los datos recibidos acerca de los diez principales países productores, la zafra azucarera de Europa de 1926 se calcula en 18.428.000 toneladas de 2.000 libras, o sea un 20.4 por ciento menos que el año pasado. Atribúyese la merma a la disminución del área de cultivo y las condiciones desfavorables del tiempo.

El informe dice así: La zafra azucarera europea de 1926, con arreglo a datos recibidos de los diez principales países productores, se eleva a 18.428.000 toneladas de 2.000 libras, o sea un 20.4 por ciento menos que el año pasado, en el cual esos mismos países produjeron 23.223.000 toneladas. Débese principalmente esa merma al descenso de producción experimentado por Checoslovaquia, Suecia, Holanda y Bélgica, cuyos países sembraron menor área que el año pasado, unido las condiciones meteorológicas desfavorables que prevalecieron en ciertas regiones de Checoslovaquia.

No se a recibido informe alguno sobre la producción de Alemania; pero el área dedicada en ese país al cultivo de la remolacha fué este año aproximadamente el mismo que el pasado y, según las últimas noticias de que se dispone, el estado de la cosecha era favorable. Tampoco se ha recibido estimado alguno de la zafra rusa. No obstante se sabe que el área de cultivo es este año un 13 por ciento mayor que en el pasado. Aunque las proporciones de la cosecha de remolacha indican aproximadamente el probable rendimiento en azúcar, hay que tener también en cuenta la riqueza sacarina de la remolacha. En Alemania, el contenido de sacarosa de la remolacha es menor, y más grande el tamaño del fruto, que el año pasado. En algunos otros países ha aumentado a la vez la riqueza sacarina; pero disminuyó el tamaño del bulbo.

Para libros buenos en la Dirección de La Prensa

# United Fruit Co.

## Servicio de vapores

Los vapores PASTORES, ULUA, TOLOA y CALAMARES que hacen el servicio entre N. W. York y Limón, llegarán a este último puerto los días jueves en la mañana y zarparán los SABADOS en la tarde, haciendo escala en ambos viajes en Habana, Cuba y Cristóbal (Colón).

Los vapores CARTAGO, HEREDIA y PARISMINA tocarán en Limón los días Lunes de cada semana en la mañana, y saldrán para Nueva Orleans, vía Cristóbal y Habana, tan pronto como hayan concluido de cargar.

Los vapores CAVINA, ARIGUANI y CARARE que hacen el servicio entre Avonmouth y Limón llegarán a este último puerto quincenalmente los Jueves en la mañana y zarparán los Viernes en la tarde. Estos vapores harán escala de venida en Barbados y Trinidad y de regreso en Cristóbal y Kingston.

Para más informes dirigirse a las Oficinas de la Compañía en Limón, o a los Sub Agentes en San José, señores Saso y P. de Soto.

Noviembre 2 de 1926.

M.M. MARSH  
Administrador.

Almorranas (Hemorroides) requieren un tratamiento cuidadoso. El GUENTO PAZO es el remedio más eficaz que se conoce hasta el día para el tratamiento de las Almorranas simples, sangrantes, con picazón externas. Una o dos cajitas bastan. La firma W. GROVE se halla en cada cajita.

# Las leyes religiosas

## serán en México más severas

### Un proyecto del General Calles

Las leyes religiosas de fienda o propague abierta o México, consideradas ya ex-ocultamente doctrinas religiosamente rigurosas por los católicos, se hacen mucho más severas en un nuevo proyecto presentado por el Presidente Calles al Congreso.

El solo punto en el cual el proyecto mejora las restricciones actuales es una cláusula que permite a las colonias extranjeras cuyo idioma no sea el castellano que tengan ministros de la religión para sus iglesias por un período de seis años con la condición de que estos ministros extranjeros se comprometan a enseñar y preparar nacionales mexicanos para que se encarguen de sus púlpitos al terminar el período de seis años. En la actualidad ningún ministro extranjero actúa en ninguna iglesia de México, pues la Constitución les prohíbe hacerlo.

Las restricciones sobre periódicos, revistas y publicaciones de todas clases de índole religiosa se hacen más comprensivas y más severas en el nuevo proyecto. Se prohíbe que folletos, hojas sueltas, carteles, litografías, fotografías o material impreso de cualquiera clase que de-

ocultamente doctrinas religiosamente rigurosas por los católicos, se hacen mucho más severas en un nuevo proyecto presentado por el Presidente Calles al Congreso.

El mensaje del Presidente dice que la intransigencia de los sacerdotes y de las iglesias desde que México promulgó sus leyes religiosas hace medio siglo, obliga al Gobierno a tomar medidas más firmes en cuanto a sus reglamentaciones religiosas. Dice que la triste experiencia de México en cincuenta años demuestra que es inevitable la reglamentación de las organizaciones religiosas por el Gobierno.

El nuevo proyecto también exige a los sacerdotes registrarse con las autoridades municipales antes de que puedan oficiar en ceremonias religiosas. Esto evitará que los sacerdotes digan misa, etc., en casas particulares mientras estén suspendidos los servicios en las iglesias.

# COSTA RICA EN LA MANO

Anuario de Información y Guía de Interés general  
PRECIO DEL EJEMPLAR \$ 2.00

Franco de porte a toda la República — Los pedidos a

## Librería Española

de María y de Linares

SAN JOSE DE COSTA RICA — APARTADO 314

# El Conde de Romanones

## y la Asamblea Nacional Hispana

### Importantes declaraciones

Don Alvaro de Figueroa, Conde de Romanones, varias veces Presidente del Consejo de Ministros y uno de los más conspicuos representantes de la política del viejo régimen, ha hecho en Madrid significativas declaraciones sobre la Constitución de la Asamblea Nacional de la Unión Patriótica, cuyos estatutos y reglamentación de poderes se encuentran ahora en estudio del General Marqués de Estella, como jefe supremo de aquella agrupación política.

—“El origen de los poderes de toda asamblea política, dice, es la compartición de las responsabilidades y los deberes de la gobernación del Estado entre el pueblo y las instituciones tradicionales. La delicada naturaleza de esa compartición, exige un sistema bicameral, que con el soberano vinculó los poderes del Estado. Así, pues, la soberanía de la institución legislativa o de consulta no puede proceder de ningún organismo, sino del pueblo, que debe elegir sus miembros por sufragio popular”.

“El régimen constitucional implica la existencia de un pacto entre el Rey y el pueblo, por lo cual, si la asamblea no se deriva del pueblo sino del Rey, el pacto deja de existir, y la monarquía de constitucional pasa a ser absolutista. De esta suerte, la Asamblea Nacional aunque sus poderes no sean sino consultivos, es representación de un organismo absoluto, que imprime igual carácter a la institución monárquica.

“Para que pueda iniciar labor legislativa, la Asamblea debe de poseer la atribución de enjuiciar y fiscalizar los actos del Poder Ejecutivo, lo que requiere la atribución de inmunidad absoluta a sus componentes, so pena de quedar en un plano de inferioridad en relación con los restantes poderes del Estado.

“Mi te, en materia de liberalismo, es inquebrantable; y no se de pueblo alguno que se halla sometido perpetuamente a la tutoría de nadie, pues más tarde o más temprano, después de haber sido incapaces, lo gran independizarse para volver a ser gobernados por el constitucionalismo, ora bajo la monarquía o en ausencia de ella.

“Esta resurrección de la potencialidad del pueblo hacia la reconquista de sus derechos, acaecerá más pronto de lo que la gente cree, aunque no tanto como los impacientes quieren. El momento está en puerta y lo hemos de ver llegar. Pido a Dios sólo que me conceda la vida para presenciaria”.

# Se trabajará

## Porque el Contrato no pase

El asunto del contrato que el afán del Gobierno con la United Fruit en quitar del Congreso Co dará aún mucha tela al General, Volio, cuanto antes, era para enviar los proyectos de contratación de empréstito y del ferrocarril a Río Frío, a fin de evitar una marmedios posibles, a que cada oposición de ese el contrato no pase en el representante del pueblo. Congreso.

Por otro lado, hay blo es muy suspicaz y fuerzas oficiales que se malicioso; y ya se ve, empeñan en sacarlo adelante, pese a la oposición que se les está haciendo. Y conste que en el Gobierno hay plena seguridad de que ese contrato pasará en la Cámara por mayoría de votos. Esto nos lo han asegurado en círculos oficiales.

De lo cual se deduce que, cuando ese negocio se discuta, se entablará una lucha tremenda entre los que lo adversan y los que están con él. La campaña contra ese contrato se intensificará más en estos días por medio de la prensa y hasta por otros medios de presión moral.

Claro está que no falta quien diga, y ya lo hemos oído comentar, que el asunto del contrato que el afán del Gobierno con la United Fruit en quitar del Congreso Co dará aún mucha tela al General, Volio, cuanto antes, era para enviar los proyectos de contratación de empréstito y del ferrocarril a Río Frío, a fin de evitar una marmedios posibles, a que cada oposición de ese el contrato no pase en el representante del pueblo. Congreso.

En estas cosas el pueblo es muy suspicaz y fuerzas oficiales que se malicioso; y ya se ve, empeñan en sacarlo adelante, pese a la oposición que se les está haciendo. Y conste que en el Gobierno hay plena seguridad de que ese contrato pasará en la Cámara por mayoría de votos. Esto nos lo han asegurado en círculos oficiales.

De lo cual se deduce que, cuando ese negocio se discuta, se entablará una lucha tremenda entre los que lo adversan y los que están con él. La campaña contra ese contrato se intensificará más en estos días por medio de la prensa y hasta por otros medios de presión moral.

Claro está que no falta quien diga, y ya lo hemos oído comentar, que el asunto del contrato que el afán del Gobierno con la United Fruit en quitar del Congreso Co dará aún mucha tela al General, Volio, cuanto antes, era para enviar los proyectos de contratación de empréstito y del ferrocarril a Río Frío, a fin de evitar una marmedios posibles, a que cada oposición de ese el contrato no pase en el representante del pueblo. Congreso.

### “Actividad”

Con este título hemos recibido una interesante revista de técnica mercantil y cultura general editada en Barcelona.

Es una publicación de 24 páginas, perfectamente impresa e ilustrada que contiene buenos artículos sobre temas comerciales al alcance de todos, y muy especialmente para los jóvenes que se dedican a los estudios comerciales.

Recomendamos esta revista a la consideración del señor Director de la Escuela Mercantil y sus alumnos, pues sería de gran provecho para ampliar sus conocimientos.

El precio de su suscripción anual es de cuatro colones, siendo la revista mensual. Su valor por número es de treinta y cinco céntimos. Se reciben suscripciones y se vende en la Librería Falco.

**Carnaval 1926-1927**

CUPON para la elección de Reina Obrera

VOTO para Reina Obrera por la señorita \_\_\_\_\_

Por la Comisión, ALBERTO ARAGON, Tesorero

Nota. - Válido sólo para esta edición

**Carnaval 1926-1927**

CUPON para la elección de Reina Social

VOTO para Reina Social por la señorita \_\_\_\_\_

Por la Comisión, ALBERTO ARAGON, Tesorero

Nota. - Válido sólo para esta edición.

# LOS RUBIES misteriosos

En el Mar de las Antillas, en las costas de la América Central, a una hora de navegación de Belice, capital de Honduras británica, existe un grupo de islas llamadas por su forma “El Triángulo”.

Ha-ce bastante tiempo desembarcó en una de estas islas, que son un verdadero paraíso, un aventurero buscador de oro, que no halló el precioso metal que buscaba, pero en cambio encontró un verdadero campo de rubies.

Cagado por tantas riquezas, y dudando de su suerte, recogió gran número de piedras preciosas y las envió a Nueva York para su examen.

Desgraciadamente el buscador de oro estaba minado por la fiebre amarilla, y antes de recibir respuesta murió, llevándose a la tumba el secreto del emplazamiento de la preciosa mina.

Uno de sus parientes encontró entre los papeles del difunto un mapa salpicado de señales misteriosas; consiguió interesar a una sociedad, y dentro de poco saldrá una expedición de ingenieros ingleses en busca del tesoro oculto no se sabe en que punto de una de las islas del Triángulo.

Con la ayuda del mapa de las indicaciones misteriosas, los miembros de la expedición van a intentar descubrir el campo de rubies, cuya riqueza se calcula en millones. El Gobernador de Honduras británica ha autorizado a la expedición para que haga investigaciones y excavaciones en las islas.

# El corselete de Mussolini

Según dice un despacho dirigido al “Daily Herald” por su corresponsal en Lugano, Suiza, la bala de Zamboni, no penetró en el cuerpo de Mussolini gracias a estar protegido este interiormente de un corselete de cuerpo martillado, que lo hace impenetrable a las balas. Mussolini se expondrá nuevamente a los proyectiles de los anarquistas.

Dícese que cuando Zamboni disparó contra Mussolini y el público quiso apoderarse de él, algunas personas acudieron en su auxilio librándose una lucha a brazo partido de la cual resultaron heridos tres milicianos fascistas.

# Gasolina WICO

## Ac 1-90 GALON

donde

### BOLAÑOS Y ULLOA

Cincuenta varas al Oeste de la Botica Francesa

# Pan PARA TODOS

## Excelente calidad

fabrica don ALBERTO ODIO en “LA JOSEFINA” situada frente al Mercado, al lado de “El Gallito”, Haga usted sus compras y se convencerá de la verdad.

# Generosidad de Henry Ford

Henry Ford ha estado pagando los gastos casuales de la gra de la Reina María de Rumania por los Estados Unidos, según su representante personal con la comitiva real. Se calcula que estos gastos le cuestan a Ford medio millón de dólares, incluso los empréstitos hechos a los miembros del séquito real para todos sus gastos casuales, desde cigarrillos hasta automóviles, siendo esto el artículo más caro de los gastos.

# Nuevo teatro

Han sido elaborados los planos para un nuevo teatro que será construido oportunamente en Guadalupe, esa ciudad que adelanta cada día más. El teatro se denominará “El Progreso” y será construido bajo la dirección del empresario Mr. Girton.

**LIBRERIA FALCO**

Avenida 7ª Este, Núm. 344

Apartado 638 — Teléfono N° 71

A \$ 3.00 EL TOMO

Toledo, ilustrada con 21 grabados, Benito Pérez Galdós

Cronicón, artículos, Pérez Galdós

Mi grande, novela, Paul Marguerite

La fuerza de las cosas, novela, Paul Marguerite

La hermosa del castañar, novela, Alfonso Camín

Lo que no puede ser, novela, Miguel R. Seisdedos

La maquesa de Pompadour, novela, Condesa de Charon

Al revés, novela, J. K. Huymans

La indomada, novela, J. H. Rosny

Marta Baraquín, novela, J. H. Rosny, (mayor)

El café cantante, novela, P. Reboux

Conflictos íntimos, novelas, Paul Bourget

Origen de la vida, pasta, J. M. Paragame

La buena canción, poesías, P. Verlaine

El individuo y la sociedad, pasta, Juan Grave

Cuentos de los veinte años, S. Insúa

Parnaso paraguayo, poesías, Michel A. de Vitis

La gallina de gollada y otros cuentos, H. Quiroga

Un vaso con peres de colores, cuentos humorísticos, Víctor Auburtin

Educación del soldado para la guerra, F. C. Fuller

Realidad, novela en 5 jornadas, B. Pérez Galdós

Cuentos de mi tierra, E. Pardo Bazán

Cuentos nuevos, E. Pardo Bazán

**La Prensa**

DIARIO DE LA TARDE

FUNDADO EL AÑO 1919

Redactor: J. PEÑA CASTRO

Administrador: RICARDO FALCÓ M.

Precio de suscripción: \$ 2.00 al mes

ADMINISTRACIÓN:

Avenida 7ª Este N° 344

Teléfono N° 71 :: Apartado 1311

San José Costa Rica

# Notas del Día

## Lamentable accidente

A consecuencia de un lamentable accidente guarda cama la apreciable señora doña Juana V. de Suárez.

Sufrió una caída cerca de su casa y como consecuencia de eso quedó con un pie dislocado.

Sentimos mucho lo ocurrido a la señora V. de Suárez y le deseamos pronta mejoría.

## Visita oficial

El señor Gobernador de la provincia, don Macedonio Esquivel, hizo una visita oficial a todos los distritos del cantón central con el fin de revisar las listas de sufragantes que son expuestas al público, para constatar personalmente qué deficiencias existen en tales listas.

El señor Gobernador está propuesto a que si las hay, se corrijan. Alhunas quejas ha recibido sobre el particular. Parece que son muchos los ciudadanos que se han excluido de esas listas.

## Nobleza del trabajo

Es una aberración muy extraña del espíritu humano en ciertos pueblos y en ciertos siglos, que el trabajo haya sido un objeto de desprecio, mientras que la ociosidad era precocizada y honrada; que se haya procurado substraerse al uno, no solamente por las fatigas que comporta, sino por cierta vergüenza que se le atribuye, mientras se suspiraba por la otra, no tanto a causa de las pretendidas dulzuras que procura, como por el honor y la consideración que neclamente la rodeaban.

Y si el hombre ha sido creado para trabajar, el que no trabaja no está en flagrante delito de resistencia a la voluntad del Creador, y, lejos de merecer nuestros homenajes, no debía ser más bien un objeto de desprecio? Que no se venga a decirnos que ciertos padres han dejado suficientes bienes que permitan a sus hijos vivir sin trabajar, de generación en generación. Pero esos felices herederos verían en eso la obligación de hacer mayor bien a sus semejantes o de hacer cosas más grandes que el común de los hombres, pero de manera alguna una excepción del trabajo, al cual todos, no diré estamos condenados, — pues considero el trabajo como el primer título de nobleza del hombre. — sino al cual todos estamos obligados por su naturaleza misma. El hombre solamente por esto es inteligente; sin el trabajo la inteligencia no se explicaría.

ETIENNE PARENT

## Pasajeros del "Heredia"

Por el vapor Norteamericano ingresaron ayer al país las siguientes personas: Aurelio Esquivel, Margarita Esquivel, Max Pastor, Oscar Rohrmoser, Elena Rohrmoser, Federico Rohrmoser, Lilly Rohrmoser, Magdalena Valle, James Hamilton, Jacinto Arango, Marina de Arango, Guiseppe Brunetti, Angela Brunetti, Julio Guadián, Marcelino Barcena Pineda, Constantino Albertazzi, Manuel González, Leonor González, María González, Digna Fernández, Pedro Martínez, Francisco Pérez.

## Baile de fantasía

Para el mes de diciembre se organiza un lucido baile de fantasía que tendrá verificativo en los salones de la Sociedad de Beneficencia Española.

Ese baile lo prepara un grupo de jóvenes entusiastas y socios de ese importante centro de la colonia española.

La fiesta ésta ha despertado entusiasmo entre las bellas damitas de esa colonia.

Para ese baile será contratada la magnífica orquesta «Unión» que dirige el maestro Beeche.

## La Facultad Médica participa en el debate

La Facultad de Medicina de la República ha participado en el debate sobre los Contratos de la United.

En atento memorial han instado al Congreso, que al discutir tales contratos tome muy en consideración la creación de Hospitales de tránsito en la región donde van a llevarse a cabo esos trabajos.

## Hecho sangriento en Tucurrique

Al Hospital de San Juan de Dios ingresó gravemente herido el señor Jesús Sánchez, vecino del lugar llamado La Joya, jurisdicción de Tucurrique. Presenta varias heridas causadas con machete en distintas partes del cuerpo.

El hecho ocurrió así: Sánchez tuvo un encuentro personal con otro vecino, Ignacio Fallas. Ambos sostuvieron una encarnizada pelea, armados el primero de un palo y el segundo de un filoso cuchillo, atacándose con rudeza.

Al término de la riña, los dos resultaron heridos, pero Fallas no recibió lesiones de gravedad.

El Alcalde respectivo está instruyendo la sumaria del caso para sentar la consiguiente responsabilidad penal.

## Los mejores libros, los obtiene usted en la casa Falco

**LA ESPAÑA**  
**ALMACEN DE ABARROTES**  
**Fábrica de Velas, Jabón y Fideos**  
100 varas al Oeste del Palacio de Justicia  
**Martinez & Co.**  
APARTADO N° 211 TELEFONO N° 694

## El Tesorero Municipal confirma un hecho

El Tesorero Visador Municipal, al contestar la interpelación que le hicieron el Síndico de Mata Redonda y otros sobre el pago de veinte mil y más colones al contratista del suministro de piedra quebrada, corrobora el hecho de que ese pago se hizo pasando por sobre la Ley de Hacienda Municipal.

El señor Zeledón dice que esa operación se hizo a pesar de ser contraria a la mencionada ley, y aún más: es un caso extraordinario toda vez que en aquel entonces el pago se hizo a base de la rescisión del contrato y sin embargo éste no se rescindió.

Una cosa nos llama la atención en este asunto, y es que, sabiéndose todo esto, nadie protestó en aquel entonces para hacer ver al público lo que se estaba haciendo. Y el mismo señor Tesorero lo sabía, puesto que así lo da a comprender en su carta al síndico de Mata Redonda, pero que no impidió el pago por no tener la investidura suficiente que hoy tiene. Está bien que no lo pudiera impedir, pero al menos, como un punto de conciencia o de moral, debió dar el hecho a la luz pública, que ello hubiera sido una fuerza moral para impedir ese pago indebido.

También el Secretario de Gobernación, por ejercer jurisdicción directa en la Municipalidad, se enteró de ese pago, y el Gobernador puso su firma en los cheques respectivos. Y no es sino hasta ahora que el Secretario de Gobernación se muestra de acuerdo en que esa enorme cantidad de dinero sea devuelta al tesoro municipal. Y estamos seguros que si ese síndico y sus compañeros no estuvieran escarbando el asunto, nadie, hasta la fecha, hubiera dicho nada, sino que se hubiera guardado el mismo silencio que se ha guardado durante dos años o algo más que hace de ese pago.

Así son todas las cosas en nuestro país.

## Nota de duelo

No es sino con profunda pena que consignamos la noticia del sensible fallecimiento de doña Florentina V. de Sáenz, matrona muy apreciable y muy querida por todos los que la conocieron.

Después de dos meses de penosa dolencia dejó de existir el sábado, rodeada de todos los suyos. No valieron los esfuerzos de la ciencia médica ni los solícitos cuidados de sus amantes hijos para rescatarla de la muerte; el destino ya había marcado el final de su existencia y su alma se desprendió con la satisfacción de los que cumplen con sus deberes en esta vida. Los funerales se verificaron el domingo en el templo de La Dolorosa, a las once horas, habiendo sido numerosa la concurrencia que acompañó los restos hasta el Cementerio General.

Nosotros, al lamentar profundamente tan infausto acontecimiento, enviamos nuestro sentido pésame a sus hijos José, Julia, Rafael y Rosendo Sáenz y en general a toda la familia doliente.

## Llavero perdido

El viernes pasado fue encontrado en el Cementerio General un llavero con nueve llaves que se encuentra en las oficinas de «La Prensa».

Al que pague este aviso y sea poseedor del llavero se le devolverá.

## Una campaña en contra de un empleado nacional

Una campaña contra el actual Director General de Tráfico se ha iniciado últimamente.

Se han dirigido memoriales a los superiores contra ese empleado municipal.

Pero el señor Iglesias ha contestado a todos ellos desvirtuando los cargos que se le han lanzado.

## Será muy discutido y enmendado un Proyecto en el Congreso

Al proyecto sobre textos escolares enviado por el Secretario de Educación Pública al Congreso se hará en la discusión detallada una serie de modificaciones.

Ese proyecto provocará discusión en la Cámara. Son varias las modificaciones que se tienen en cartera una vez se inicie esa discusión.

Posiblemente sea invitado a ella el Secretario del Ramo.

Ímpta. GERMINAL

## Reclamo contra la Municipalidad

En estos días será presentado un reclamo contra la Municipalidad por daños ocasionados en una vivienda, en el barrio Keith. La casa es propiedad de don Bienvenido Ortiz y éste reclama los daños causados por una inundación habida días atrás, al desbordarse las aguas de una estrecha alcantarilla. El agua invadió la casa por debajo de los pisos, dejando una cantidad de lodo y demás porquerías arrastradas allí por la corriente.

Como el daño proviene de una obra municipal, cree el señor Ortiz que le asista el derecho de reclamo.

## Un reclamo presentado

La Municipalidad de Guadalupe ha presentado ante la Municipalidad de San José un reclamo relacionado con el impuesto del tranvía que le corresponde. Ese reclamo ha sido pasado a estudio e informe del Apoderado de la Municipalidad.

## El producto de una feria

En la feria de la Escuela Juan Rudía verificada el sábado y domingo pasado se hizo de cinco a seis mil colones.

Son esos los cálculos en globo. Ese dinero será destinado para la navidad de los niños pobres de esas Escuelas, lo mismo que para la Escuela de Pueblo Nuevo de Coto.

## La falsa alarma de ayer

Una falsa alarma circuló ayer en la capital con motivo de un ligero accidente ocurrido a la locomotora del tren de pasajeros que había salido a la una de la tarde de Alajuela para esta capital.

Poco antes de llegar al puente sobre el río Virilla se quebraron dos ejes, motivando el consiguiente retraso. Se envió otro tren para recoger los pasajeros y algunos vinieron a pie.

Eso fue todo lo que ocurrió y que originó la alarma en la capital, no faltando quien dijera que había habido muertos y heridos a granel, falsedades esas que hicieron crispas los nervios a muchos y dirigirse al lugar del suceso a no pocos.

Claro está que bien pudo haber desgracias por una mayor gravedad del accidente, pero por dicha nada hubo, aparte de un buen susto en los pasajeros.

## Se retira a un cura

Muy sentida ha sido entre los vecinos de la Parroquia de la Soledad, la separación del Padre Villalobos, verdadero sacerdote que con su palabra supo atraer a los fieles, y sus iniciativas dejan un imborrable recuerdo en el corazón de los que sufren.

Ojalá muchos curas siguieran el ejemplo del Padre Villalobos.

Buenas novelas, en la Dirección de La Prensa

## Los banqueros dan al gobierno un plazo hasta el 30 del corriente

El estudio del proyecto de contrato de empréstito con los banqueros Lismau and Central Union Trust Co. está sufriendo una demora que hasta cierto punto es inexplicable. El proyecto está en manos de la Comisión de Hacienda del Congreso, pero hasta la fecha, sin saberse por qué motivos, no se ha preocupado de hacer de hacer ese estudio para presentar el dictamen correspondiente.

Como el plazo para la aprobación de ese proyecto ha vencido, los banqueros conceden al Gobierno un nuevo plazo, vencido el cual, tendrán por retirada la negociación financiera.

Nuestro colega «La Tribuna» dice hoy que dichos banqueros dieron una nueva prórroga que vence el 22 del corriente mes, para que la República resuelva la contestación del empréstito.

Nosotros tuvimos una conversación con el señor Secretario de Hacienda, y el señor Soley nos manifestó que ese plazo había sido fijado no hasta el 22 sino hasta el día 30 del presente mes.

En cuanto a la situación del negociado se abstuvo de adelantarnos ninguna opinión, pues ahora depende de la Cámara de Diputados la suerte que debe corresponderle. El Ejecutivo, aunque no tiene marcado interés por el empréstito, ya terminó en su actuación y ahora espera sin preocupaciones el que el Congreso lo apruebe o lo rechace.

## Para libros buenos en la Dirección de La Prensa

## El próximo juego de beisbol

El juego próximo de beisbol en el Estadio Nacional el domingo contra los beisbolistas panameños se verificará probablemente contra la formidable novena de beisbol de los negritos de Limón.

Esos son los deseos de la Liga Nacional de Base ball, a fin de que resulte el juego interesante.

## Ricardo Falco

Se encarga de hacer cualquier pedido de libros a las casas Editoriales de España con gran rebaja de precio

## EXITO EDITORIAL

No olvide que las novelas de COLECCION PRINCESA son las que todos leen y todos pueden leer. De venta en la Librería Falco. Precio: \$ 3.00 el tomo. dWJ GERMINAL

Las mejores obras de los principales autores, en la Dirección de La Prensa